

fisher-price®



HYP32



EXPERT APPROVED
APROBADO POR EXPERTOS
APPROUVÉ PAR LES EXPERTS
APROVADO POR ESPECIALISTAS

Say hello to happier parenting

Our early childhood development experts at the Fisher-Price™ Play Lab have been watching and learning from babies & big kids for decades. Their research helps us design toys and baby gear that foster growth & learning in the most fun ways. Because after 90 years of making toys, we know development happens naturally when fun leads the way!

Saluda a una paternidad más feliz

Nuestros expertos en el desarrollo de la infancia temprana en Fisher-Price™ Play Lab han estado observando y aprendiendo de bebés y niños grandes durante décadas. Su investigación nos ayuda a diseñar juguetes y equipo para bebés que fomentan el crecimiento y el aprendizaje de las maneras más divertidas. Porque después de 90 años de hacer juguetes, sabemos que el desarrollo ocurre de manera natural cuando la diversión impulsa a los niños.

Dites bonjour à une parentalité plus heureuse

Les experts en développement de la petite enfance du Laboratoire de jeu Fisher-Price™ observent les bébés et les grands enfants et apprennent d'eux depuis des décennies. Leurs recherches nous aident à concevoir des jouets et des articles pour bébé qui favorisent la croissance et l'apprentissage de la manière la plus amusante possible. Car après 90 ans de création de jouets, nous savons que le développement se produit naturellement lorsque le plaisir guide la voie!

Diga "olá" a uma educação mais feliz

Há décadas, os especialistas em desenvolvimento da primeira infância do Fisher-Price™ Play Lab observam e aprendem com bebês e crianças. A pesquisa deles nos ajuda a desenvolver brinquedos e produtos que estimulam o crescimento e o aprendizado de forma divertida. Criamos brinquedos há 90 anos, por isso, entendemos que o desenvolvimento acontece naturalmente quando as crianças se divertem!

Before You Begin Antes de empezar Avant de commencer Antes de começar



Keep these instructions for future reference as they contain important information.

Clean with a damp cloth. Do not immerse.

Guarda estas instrucciones para futura referencia, ya que contienen información importante acerca de este producto. Usa un paño húmedo para limpiar. No lo sumerjas en agua.

Conserver ce mode d'emploi pour s'y référer en cas de besoin, car il contient des renseignements importants.

Nettoyer avec un chiffon humide. Ne pas immerger.

Guarde estas instruções para futura referência, pois contém informações importantes.

Limpe com um pano úmido. Não mergulhe o produto na água.



Adult assembly is required (because we needed to fit this toy in the box).

Requiere montaje por parte de un adulto (porque debemos poder introducir este juguete en la caja).

Assemblage par un adulte requis (parce qu'il faut que le jouet puisse rentrer dans la boîte).

A montagem deve ser feita por um adulto (pois precisamos colocar este brinquedo na caixa).



40

Plan on about 40 minutes for assembly.

Planifica 40 minutos aproximadamente para el montaje.

Prévoir environ 40 minutes pour l'assemblage.

Planeje cerca de 40 minutos para a montagem.

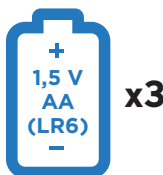


You'll need a Phillips screwdriver (not included) for assembly and battery installation. Do not over-tighten the screws.

Necesitarás un destornillador de cruz (no incluido) para el montaje y la instalación de las pilas. No aprietes en exceso.

Un tournevis cruciforme (non fourni) est requis pour l'assemblage et l'installation des piles. Ne pas trop serrer les vis.

Você precisará de uma chave Phillips (não incluída) para montar e colocar as pilhas. Não aperte demais os parafusos.



Three AA (LR6) **alkaline** batteries are required (not included).

Alkaline batteries make this toy work longer before you need to change them. When sound or lights become faint or stop, it's time for an adult to change the batteries.

Funciona con 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) (no incluidas).

Las pilas **alcalinas** hacen que este juguete funcione por más tiempo antes de que tengas que cambiarlas. Cuando el sonido o las luces se debiliten o detengan, es la hora de sustituir las pilas.

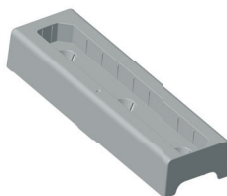
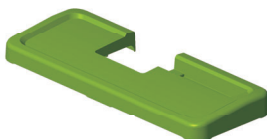
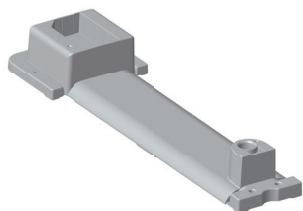
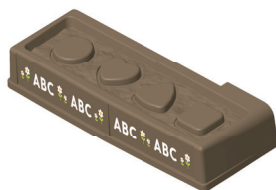
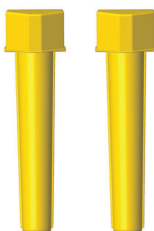
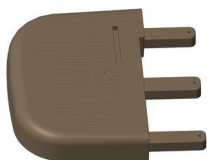
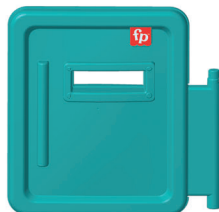
Fonctionne avec trois piles **alcalines** AA (LR6), non fournies.

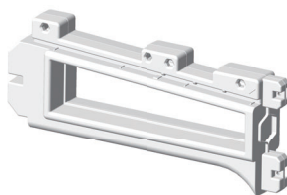
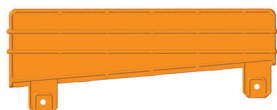
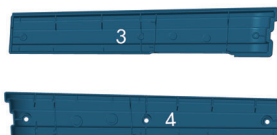
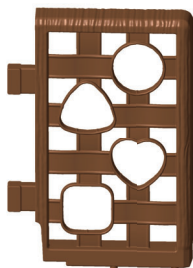
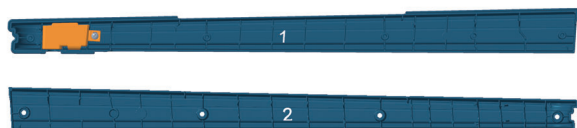
Les piles **alcalines** offrent à ce jouet une plus grande autonomie. Lorsque les sons ou les lumières faiblissent ou s'arrêtent, il est temps qu'un adulte change les piles.

Funciona com três pilhas **alcalinas** AA (LR6) (não incluídas).

As pilhas **alcalinas** fazem com que este brinquedo funcione por muito mais tempo antes de ser necessário trocá-las. Quando o som ou as luzes começarem a falhar ou pararem, peça para um adulto trocar as pilhas.

Assembled Parts Piezas ensambladas
Éléments à assembler Peças para montagem







x23

M4,5 x 19 mm



CAUTION:



PRECAUCIÓN:



ATTENTION :



ATENÇÃO:

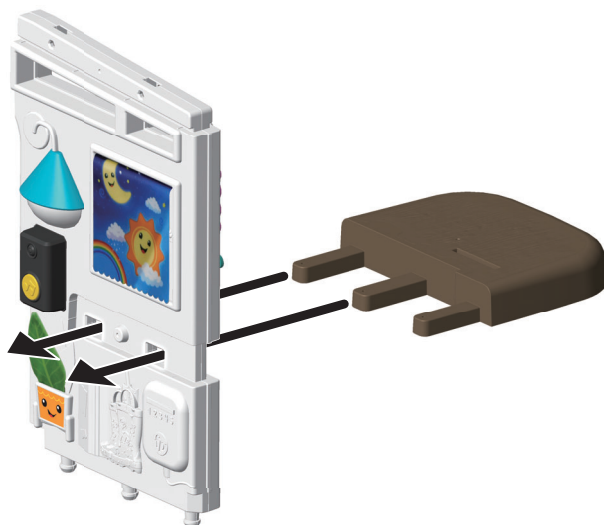
This package contains small parts. For adult assembly only.

Este empaque contiene piezas pequeñas.
El montaje solo debe realizarlo un adulto.

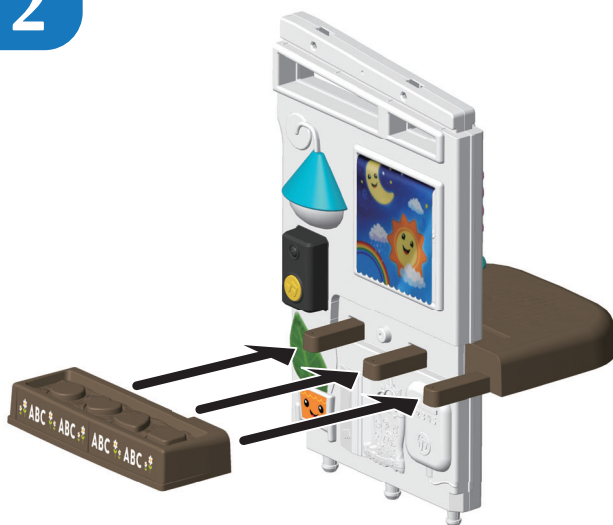
CET EMBALLAGE CONTIENT DE PETITS ÉLÉMENTS QUI NE DOIVENT
ÊTRE ASSEMBLÉS QUE PAR UN ADULTE.

ESTE PRODUTO POSSUI PEÇAS PEQUENAS.
REQUER MONTAGEM POR UM ADULTO.

1



2



Match the openings on the planter box to the three supports on the table.

Haz coincidir las aberturas de la jardinera con los tres soportes de la mesa.

Faire correspondre les ouvertures de la jardinière aux trois supports de la table.

Encaixe as aberturas da floreira nos três suportes na mesa.

3



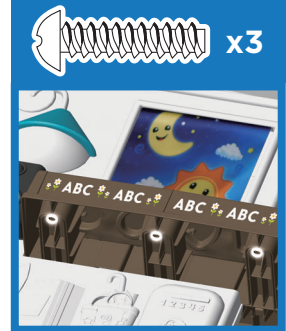
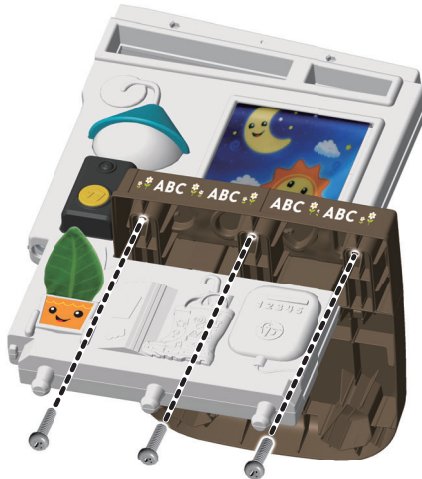
Press the planter box and the table together until the edges are flush. These parts do **not** snap together.

Presiona la jardinera y la mesa hasta que los bordes queden alineados. Estas piezas **no** encajan.

Presser la jardinière et la table ensemble jusqu'à ce que les bords soient alignés. Ces pièces **ne** s'enclenchent **pas**.

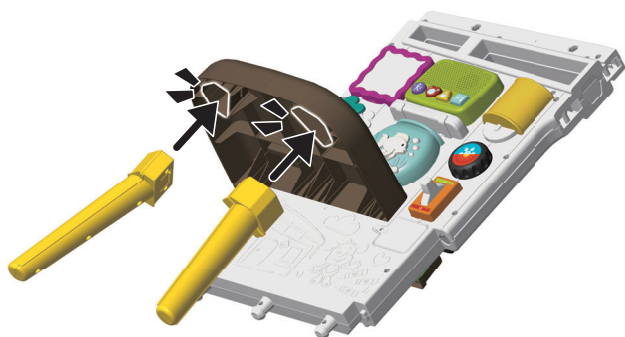
Pressione a floreira contra a mesa até que as bordas fiquem alinhadas. Essas peças **não** se encaixam com clique.

4



 x3

5



The legs are designed to fit the table one way. If a leg doesn't seem to fit, turn it around and try again.

Las patas están diseñadas para ajustarse en la mesa de una sola manera. Si las patas no se ajustan, gíralas y vuelve a intentar.

Les pattes s'insèrent dans la table dans un sens seulement. Lorsqu'une patte ne semble pas s'insérer correctement, essayez dans l'autre sens.

As pernas são feitas para encaixar na mesa em um único sentido. Se uma perna não estiver encaixando, vire-a e tente novamente.

6



The wall is designed to fit into the base one way. If the wall doesn't seem to fit, turn it around and try again.

La pared está diseñada para ajustarse en la base de una sola manera. Si la pared no se ajusta, gírala y vuelve a intentar.

Le mur s'insère dans la base dans un sens seulement. Si le mur ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.

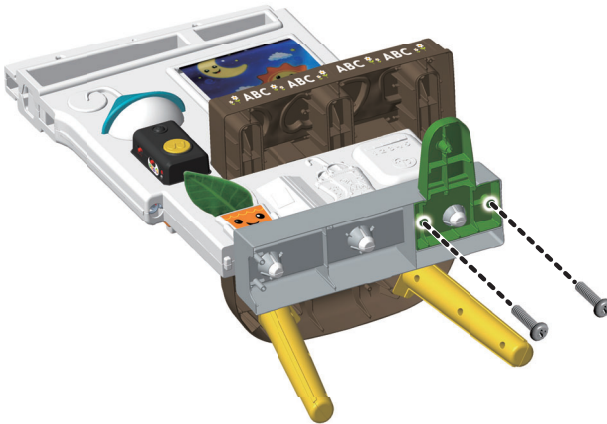
A parede foi projetada para se encaixar na base de uma só maneira. Se a parede não estiver encaixando, vire-a e tente novamente.

7



8

Bottom View
Vista de abajo
Vue de dessous
Visão da base



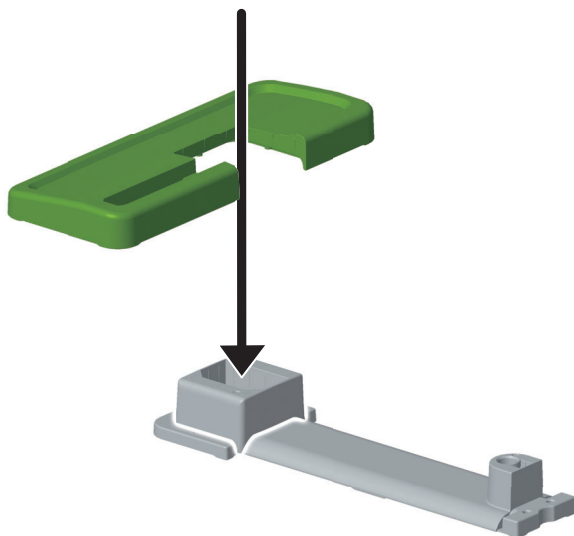
Carefully lay the assembly down to reveal the bottom.

Gira con cuidado el montaje para ver la parte inferior.

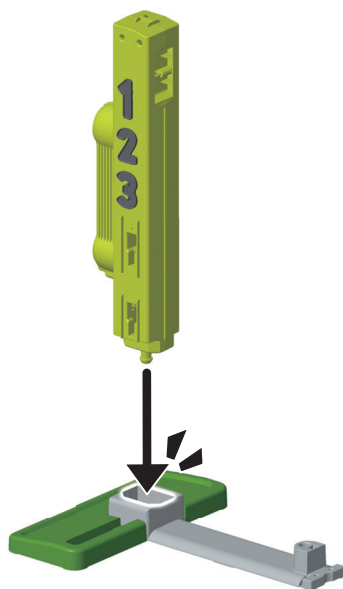
Placer soigneusement l'assemblage sur le sol pour révéler le dessous.

Deite o conjunto cuidadosamente para ver a parte inferior.

9



10



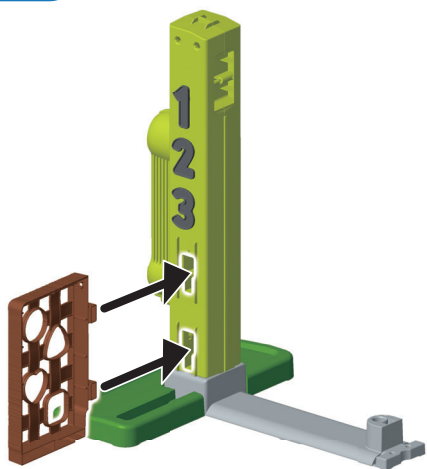
The support beam is designed to fit one way. If it doesn't seem to fit, turn it around and try again.

La viga de soporte está diseñada para ajustarse de una sola manera. Si no se ajusta, voltéala y vuelve a intentar.

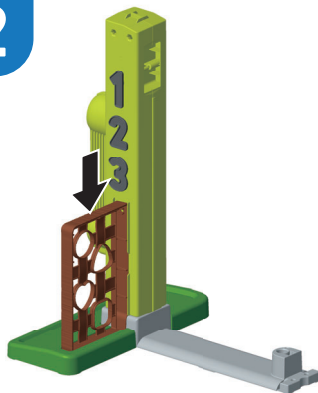
Le mât de soutien s'insère dans un sens seulement. S'il ne semble pas s'insérer correctement, essayer dans l'autre sens.

O suporte foi projetado para se encaixar de uma única forma. Se não encaixar, vire-o e tente novamente.

11



12



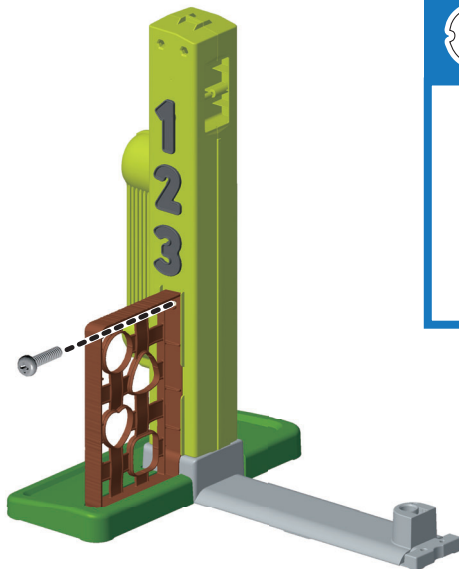
These parts do **not** snap together.

Estas piezas **no** encajan.

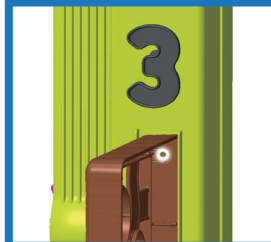
Ces pièces **ne** s'enclenchent **pas**.

Estas peças **não** se encaixam com clique.

13

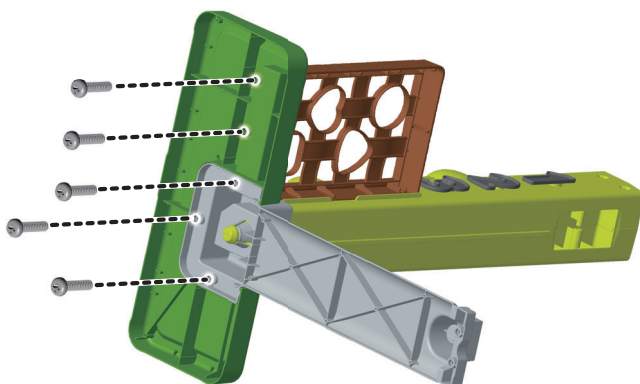


x1



14

Bottom View
Vista de abajo
Vue de dessous
Visão da base



x5

Carefully lay the assembly down to reveal the bottom.

Gira con cuidado el montaje para ver la parte inferior.

Placer soigneusement l'assemblage sur le sol pour révéler le dessous.

Deite o conjunto cuidadosamente para ver a parte inferior.

15



Carefully return the assembly to upright position.

Vuelve a colocar con cuidado el montaje en posición vertical.

Remettre soigneusement l'assemblage en position debout.

Coloque o conjunto cuidadosamente na posição vertical.

16



Carefully lower the wall assembly onto the door hinge and the threshold. Make sure the door swings properly. If it doesn't, lift the wall assembly and try again.

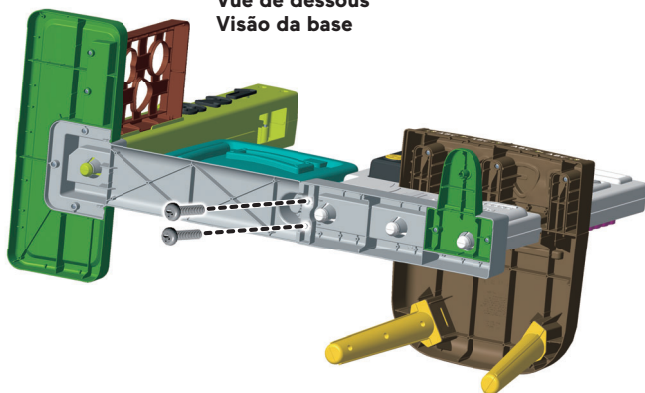
Baja con cuidado el montaje de la pared sobre la bisagra de la puerta y el umbral. Asegúrate de que la puerta abre y cierra correctamente. Si no lo hace, levanta el montaje de la pared y vuelve a intentar.

Abaisser soigneusement l'assemblage de mur sur la charnière de la porte et le seuil. S'assurer que la porte pivote correctement. Si ce n'est pas le cas, soulever l'assemblage de mur et réessayer.

Abaixe o conjunto da parede cuidadosamente sobre a dobradiça da porta e o batente. Verifique se a porta abre e fecha corretamente. Se isso não acontecer, levante o conjunto da parede e tente novamente.

17

Bottom View
Vista de abajo
Vue de dessous
Visão da base



Carefully lay the assembly down to reveal the bottom.

Gira con cuidado el montaje para ver la parte inferior.

Placer soigneusement l'assemblage sur le sol pour révéler le dessous.

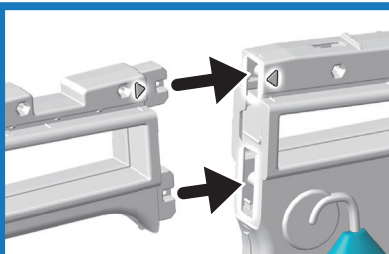
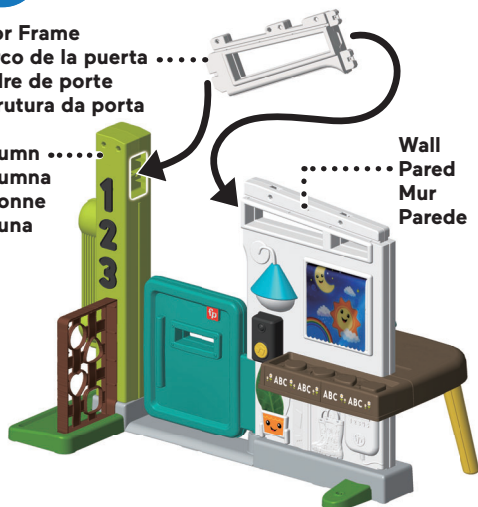
Deite o conjunto cuidadosamente para ver a parte inferior.

18

Door Frame
Marco de la puerta
Cadre de porte
Estrutura da porta

Column
Columna
Colonne
Coluna

Wall
Pared
Mur
Parede



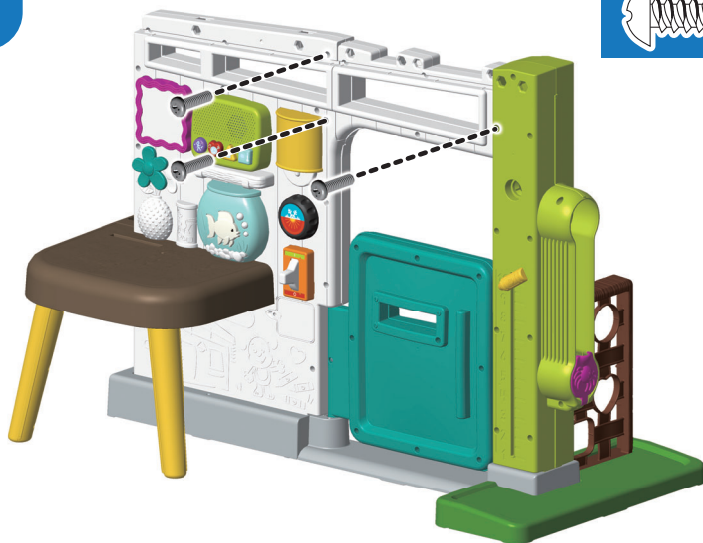
Carefully pull the wall and the column apart. Align the triangle shapes on the door frame and wall.

Separa con cuidado la pared y la columna. Alinea las formas triangulares del marco de la puerta y la pared.

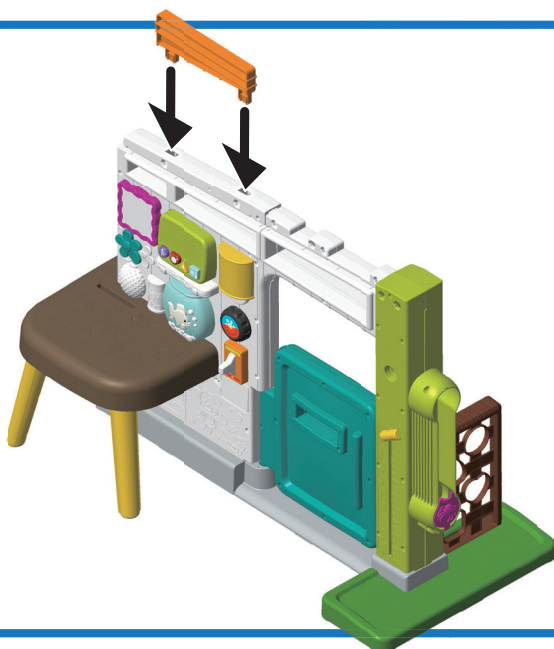
Séparer soigneusement le mur et la colonne. Aligner les triangles sur le cadre de la porte et le mur.

Afaste a parede e a coluna cuidadosamente. Alinhe os triângulos na estrutura da porta e da parede.

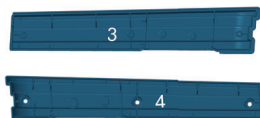
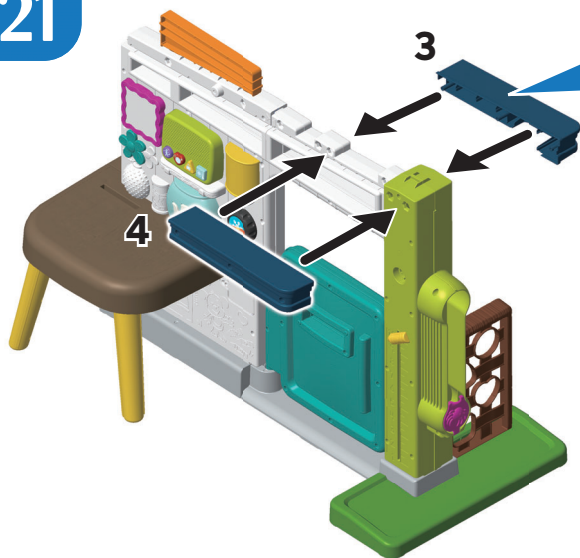
19



20



21



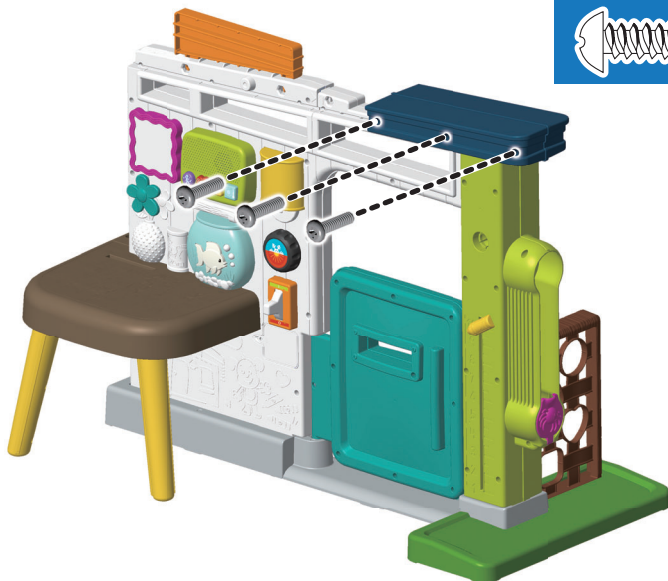
Locate the number inside the small roof parts and press together until the edges are flush.

Localiza el número en el interior de las piezas pequeñas del techo y presiónalas hasta que los bordes queden alineados.

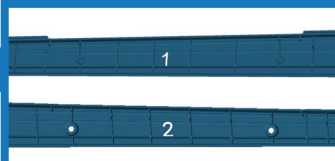
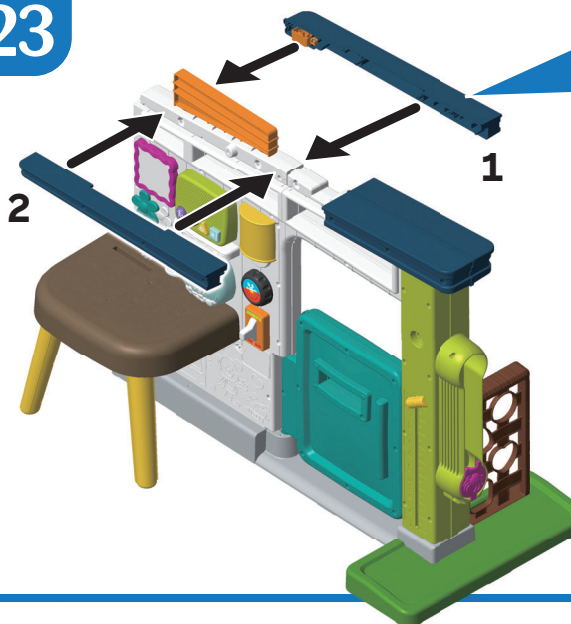
Repérer le chiffre à l'intérieur des petites pièces du toit et les presser ensemble jusqu'à ce que les bords soient à affleurement.

Localize o número dentro das peças pequenas do teto e pressione-as até que as bordas fiquem alinhadas.

22



23



Locate the number on the inside of the large roof parts and press together until the edges are flush.

Localiza el número en el interior de las piezas grandes del techo y presiónalas hasta que los bordes queden alineados.

Repérer le chiffre sur l'intérieur des grandes pièces de toit et les presser ensemble jusqu'à ce que les bords soient à affleurement.

Localize o número na parte interna das peças maiores do teto e pressione-as até que as bordas fiquem alinhadas.

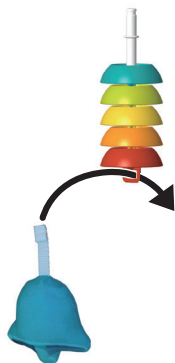
24



25



26



Fit the strap on the bell into the opening at the bottom of the windchime. Make sure the tab on the end of the strap forms a "T" on the other side.

Coloca la correa de la campana en la abertura de la parte inferior de las campanas de viento.

Asegúrate de que la lengüeta del extremo de la cinta forme una "T" en el otro lado.

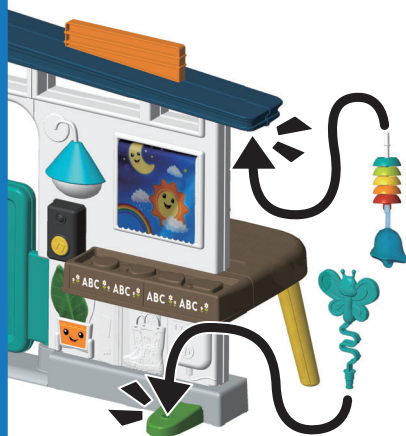
Insérer la sangle de la cloche dans l'ouverture située au bas du carillon.

S'assurer que la languette à l'extrémité de la sangle forme bien un « T » de l'autre côté.

Insira a alça do sino na abertura na parte inferior do sino dos ventos.

Verifique se as placas do final das alças formam um "T" no outro lado.

27



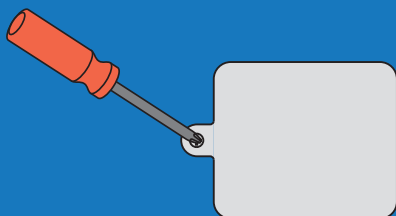
You may need to rotate the butterfly toy in order to "snap" it. Pull on both toys to be sure they are secure.

Es posible que debas girar el juguete de mariposa para "encajarlo". Jala ambos juguetes para verificar que estén seguros.

Il peut être nécessaire de tourner le jouet papillon pour l'« **enclencher** » en place. Tirer sur les deux jouets pour s'assurer qu'ils sont bien fixés.

Pode ser necessário girar a borboleta de brinquedo para **encaixá-la**. Puxe os dois brinquedos para se certificar de que estão firmes.

Install Batteries Instalación de las pilas **Installation des piles Instalação das pilhas**



Locate the battery door under the light switch.
 Loosen the screw in the battery door and remove the door.

Insert three, new AA (LR6) **alkaline** batteries.
 Make sure you insert the batteries correctly!
 Replace the battery door and tighten the screw.

Localiza la tapa del compartimiento de pilas debajo del interruptor de la luz.

Afloja el tornillo de la tapa del compartimiento de pilas y retira la tapa.

Introduce 3 pilas **alcalinas** AA (LR6) nuevas.
 Asegúrate de insertar las pilas correctamente.
 Cierra la tapa del compartimiento de pilas y aprieta el tornillo.

Repérer le couvercle du compartiment des piles situé sous l'interrupteur.

Desserrer la vis du couvercle du compartiment des piles, puis retirer le couvercle.

Insérer trois piles **alcalines** AA (LR6) neuves. S'assurer d'insérer les piles dans le bon sens!

Remettre le couvercle et serrer la vis.

Localize o compartimento de pilhas embaixo do interruptor de luz.

Solte o parafuso e remova a tampa do compartimento de pilhas.

Coloque três novas pilhas **alcalinas** AA (LR6). Certifique-se de inseri-las corretamente!

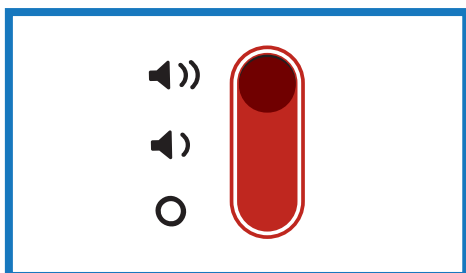
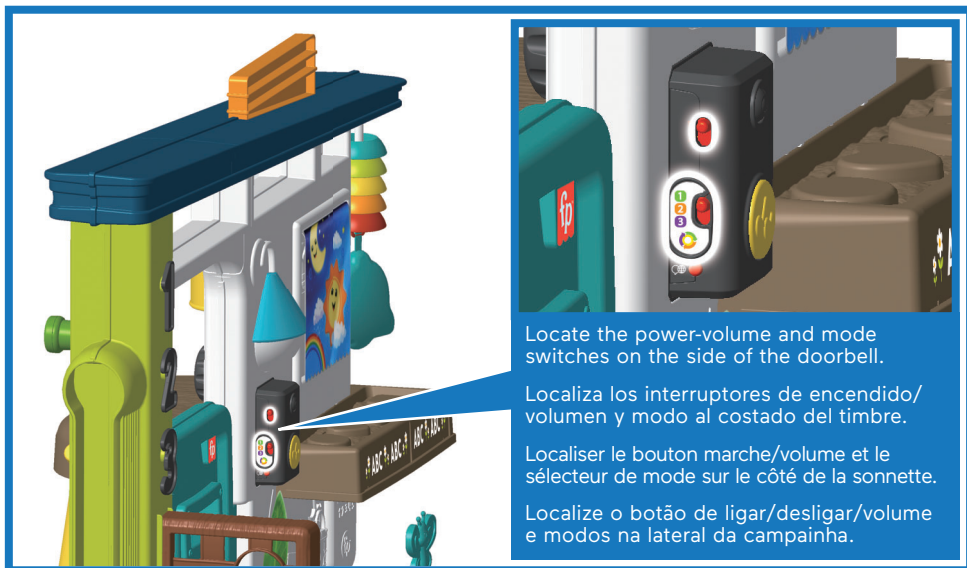
Feche a tampa do compartimento de pilhas e aperte o parafuso.

Power-Volume and Mode Switches

Botón para encender/volumen y de modo

Bouton marche/volume et sélecteur de mode

Botão de ligar/desligar/volume e modos



Locate the power-volume and mode switches on the side of the doorbell.

Slide to turn power ON with low volume ◀), ON with high volume ▶) or OFF ○.

You may need to reset the electronics if this toy begins to operate erratically. Slide the power-volume switch off and back on.

Localiza los interruptores de encendido/volumen y modo al costado del timbre.

Pon el interruptor de encendido en ENCENDIDO con volumen bajo ◀), ENCENDIDO con volumen alto ▶) o en APAGADO ○.

Si el juguete no funciona correctamente, restablece la unidad electrónica. Pon el interruptor de encendido/volumen en apagado y nuevamente en encendido.

Localiser le bouton marche/volume et le sélecteur de mode sur le côté de la sonnette.

Faire glisser le bouton à MARCHÉ à volume faible ◀), MARCHÉ à volume fort ▶) ou ARRÊT ○.

Si le jouet ne fonctionne pas correctement, il peut être nécessaire de réinitialiser le système électronique. Pour ce faire, éteindre le produit et le remettre en marche à l'aide du bouton marche/volume.

Localize o botão de ligar/desligar/volume e modos na lateral da campainha.

Deslize o botão para a posição LIGADA com volume baixo ◀), LIGADA com volume alto ▶) ou DESLIGADA ○.

Se este brinquedo começar a falhar, talvez seja necessário reiniciar a parte eletrônica. Desligue o brinquedo e, depois de alguns segundos, ligue-o novamente.



- 1 **Explore** – Enjoy fun sounds, songs, first words and phrases that introduce opposites, colors, shapes, and the alphabet!
 - 2 **Encourage** – Along with sounds, phrases and songs about colors, numbers, and greetings listen for a fun prompt followed by a reward!
 - 3 **Pretend** – Listen to engaging songs, sounds, and phrases that inspire imaginative play!
- 1 **Explora**: ¡disfruta de sonidos divertidos, canciones, primeras palabras y frases que enseñan los opuestos, los colores, las formas y el abecedario!
 - 2 **Estimula**: además de sonidos, frases y canciones sobre los colores, los números y los saludos, ¡escucha divertidas indicaciones seguidas de una recompensa!
 - 3 **Imita**: ¡escucha canciones, sonidos y frases alegres que invitan a tu bebé a jugar echando a volar la imaginación!

- 1 **Exploration** : des sons amusants, des chansons, des mots d'éveil et des phrases initient aux contraires, aux couleurs, aux formes et à l'alphabet!
- 2 **Encouragement** : en plus des sons, des phrases et des chansons sur les couleurs, les chiffres et les salutations, le tout-petit entend une invite amusante suivie d'une récompense!
- 3 **Imagination** : les chansons, les sons et les phrases incitent le tout-petit à laisser libre cours à son imagination!

- 1 **Explorar**: curta sons divertidos, músicas, primeiras palavras e frases que apresentam opostos, cores, formas e alfabeto!
- 2 **Estimular**: juntamente com sons, frases e músicas sobre cores, números e saudações, ouça um aviso divertido seguido de uma recompensa!
- 3 **Imaginar**: ouça músicas, sons e frases envolventes que inspiram uma brincadeira criativa!

Multi-language Switch Sélection de la langue

Botón de múltiples idiomas Interruptor de vários idiomas



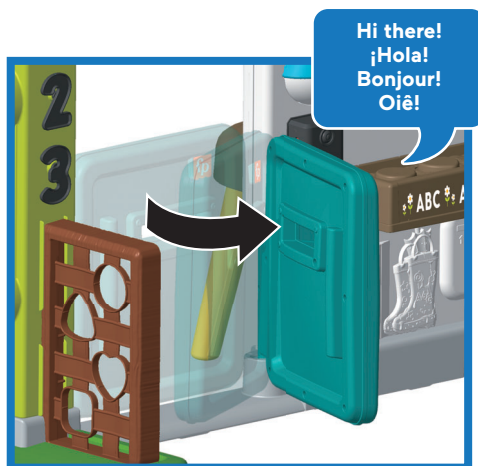
Press and hold the button for at least four seconds to choose a language: English, Spanish, French or Portuguese.

Mantén presionado el botón durante al menos cuatro segundos para elegir un idioma: inglés, español, francés o portugués.

Maintenir le bouton enfoncé pendant au moins 4 secondes pour choisir une langue : anglais, espagnol, français ou portugais.

Mantenha pressionado o botão por, pelo menos, quatro segundos para escolher um idioma: inglês, espanhol, francês ou português.

Welcome home! ¡Bienvenido a casa!
Bienvenue à la maison! Bem-vindo!





- Press to cycle through different types of dance music!
- Press again and again to cycle through different beats and music.
- Get all the news baby needs to know with the "Podcast" button.
- Listen to weather related sounds and phrases.

- ¡Presiona para escuchar diferentes tipos de música para bailar!
- Presiona una y otra vez para escuchar distintos ritmos y música.
- Recibe todas las noticias que tu bebé necesita saber con el botón "Podcast".
- Escucha sonidos y frases relacionadas con el clima.
- Appuyer pour faire défiler les différents types de musique de danse!
- Appuyer plusieurs fois pour faire défiler les différents rythmes et différentes musiques.
- Appuyer sur le bouton « Balado » pour obtenir les actualités dont le tout-petit a besoin.
- Appuyer pour écouter des sons et des phrases sur la météo.
- Pressione para alternar entre os diferentes tipos de músicas!
- Pressione várias vezes para alternar entre diferentes batidas e músicas.
- Receba todas as notícias que um bebê precisa saber com o botão "Podcast".
- Ouça sons e frases sobre o clima.



- Protect the environment by not disposing of this product or any batteries with household waste. This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Check your local authority for recycling advice and facilities.
- Protege el medio ambiente no desechando este producto o cualquier batería en la basura. Este símbolo indica que se debe desechar apropiadamente este producto. Consulta con tu gobierno local en cuanto a información sobre centros de reciclaje en tu localidad.

- Protéger l'environnement en ne jetant pas ce produit ni tout type de piles avec les ordures ménagères. Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme des ordures ménagères. Consulter la municipalité pour obtenir des conseils sur le recyclage et connaître les centres de dépôt de la région.
- Proteja o ambiente, não jogue este produto ou qualquer tipo de pilha e bateria no lixo doméstico. Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Peça informações aos órgãos locais sobre como proceder com a reciclagem.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your product. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable.
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment (+ and -).
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the product. Dispose of batteries safely. Do not dispose of this product in a fire. The batteries inside may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the product before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

Información de seguridad acerca de las pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden derramar líquido que puede causar quemaduras o dañar el producto. Para evitar derrames:

- No mezclar pilas nuevas con gastadas ni mezclar pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
- Cerciorarse de que la polaridad de las pilas sea la correcta (+/-).
- Sacar las pilas si el producto no va a ser usado durante un periodo prolongado. Sacar las pilas gastadas del producto y desecharlas apropiadamente. No quemar las pilas ya que podrían explotar o derramar el líquido incorporado en ellas.
- No provocar un cortocircuito con las terminales.
- Usar sólo el tipo de pilas recomendadas (o su equivalente).
- No cargar pilas no recargables.
- Sacar las pilas recargables antes de cargarlas.
- La carga de las pilas recargables sólo debe realizarse con la supervisión de un adulto.

Mises en garde au sujet des piles

Lors de circonstances exceptionnelles, des substances liquides peuvent s'écouler des piles et provoquer des brûlures chimiques ou endommager le produit. Pour éviter que les piles ne coulent :

- Ne pas mélanger des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Insérer les piles dans le sens indiqué à l'intérieur du compartiment (+/-).
- Enlever les piles lorsque le produit n'est pas utilisé pendant une longue période. Ne jamais laisser des piles usées dans le produit. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter ce produit au feu. Les piles incluses pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- Utiliser uniquement des piles de même type ou de type équivalent, comme conseillé.
- **NE PAS RECHARGER DES PILES NON RECHARGEABLES.**
- Les piles rechargeables doivent être retirées du produit avant de les charger.
- En cas d'utilisation de piles rechargeables, celles-ci ne doivent être chargées que par un adulte.

Informações sobre segurança das pilhas/baterias

Em circunstâncias excepcionais, as pilhas/baterias podem vazar e seus fluidos podem causar queimaduras ou danificar o produto. Para evitar o vazamento das pilhas:

- Não misture pilhas gastas com novas ou de tipos diferentes: alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis.
- Insira as pilhas conforme indicado dentro do compartimento de pilhas (+/-).
- Remova as pilhas do interior do produto durante longos períodos de não utilização. Sempre retire as pilhas gastas do interior do produto. Descarte as pilhas gastas em local apropriado. Não descarte este produto no fogo. As pilhas no interior do produto podem explodir ou vazar.
- Nunca ponha os terminais das pilhas em curto-circuito.
- Utilize apenas pilhas do mesmo tipo ou de tipo equivalente, conforme recomendado.

ADVERTÊNCIA!

NÃO RECARREGUE PILHAS NÃO RECARREGÁVEIS.

- Remova as pilhas recarregáveis do produto antes de recarregá-las.
- Se pilhas removíveis e recarregáveis forem utilizadas, elas devem ser recarregadas apenas com a supervisão de um adulto.

FCC STATEMENT (UNITED STATES ONLY)

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

NOTE: Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

NOTA FCC (VÁLIDO SÓLO EN LOS ESTADOS UNIDOS)

Este equipo fue probado y cumple con los límites de un dispositivo digital de Clase B, según está establecido en la Parte 15 del reglamento FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede radiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza según lo estipulado en las instrucciones, puede causar interferencia dañina a radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay ninguna garantía de que no haya interferencia en una instalación particular. Si este equipo llega a causar interferencia dañina a la recepción de radio o televisión, lo cual puede ser verificado encendiendo y apagando el equipo, se recomienda tomar una de las siguientes medidas para corregir el problema:

- Cambiar la orientación o localización de la antena receptora.
- Aumentar la distancia entre el equipo y el receptor.
- Ponerse en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio/TV.

Nota: Los cambios o modificaciones no expresamente autorizados por el fabricante responsable del cumplimiento de las normas puede cancelar la autoridad del usuario de usar el equipo.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 del reglamento FCC. El uso está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este dispositivo no debe causar interferencia dañina y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que pueda causar que el dispositivo no funcione correctamente.

ÉNONCÉ DE LA FCC (ÉTATS-UNIS SEULEMENT)

Cet équipement a été testé et jugé conforme aux limites de classe B pour un appareil numérique en vertu de l'article 15 de la réglementation de la FCC. Ces limites ont été instaurées pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie radiofréquence. S'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut provoquer des interférences sur les communications radio. Cependant, il n'est pas garanti que des interférences ne se produiront pas dans certaines installations. Si cet équipement cause des interférences à la réception radio ou télévisée (ce qui peut être vérifié en éteignant l'appareil puis en le remettant sous tension), l'utilisateur peut tenter de les résoudre en suivant une ou plusieurs des mesures ci-après :

- Réorienter ou déplacer l'antenne réceptrice.
 - Augmenter l'espace entre l'appareil et le récepteur.
 - Pour obtenir de l'aide, contacter le vendeur ou un technicien radio/télévision expérimenté.
- REMARQUE : Tout changement ou modification de cet appareil n'ayant pas été expressément approuvé par les parties responsables de sa conformité peut entraîner l'annulation du droit d'exploitation de l'équipement par l'utilisateur. Cet appareil est conforme à l'article 15 de la réglementation de la FCC. L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux deux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.

CAN ICES-3 (B)/NMB-3 (B)

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'utilisation de ce dispositif est autorisée seulement aux conditions suivantes : (1) il ne doit pas produire de brouillage et (2) il doit pouvoir tolérer tout brouillage radioélectrique reçu, même si ce brouillage est susceptible de compromettre son fonctionnement.



UNITED STATES

1-800-432-5437. Fisher-Price, Inc., 636 Girard Avenue, East Aurora, NY 14052.

CANADA

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd.,

Mississauga, Ontario L5R 3W2. 1-800-432-5437

MÉXICO

Importado y distribuido por Mattel de México, S.A. de C.V., Miguel de Cervantes Saavedra No. 193, Pisos 10 y 11, Col. Granada, Alcaldía Miguel Hidalgo, C.P. 11520, México, Ciudad de México. R.F.C. MME-920701-NB3.

Tels.: 59-05-51-00 Ext. 5206 ó 01-800-463-59-89.

CHILE

Mattel Chile S.A., Pdte. Riesco 5561, Of. 203-204 PS2, Las Condes, Santiago.

VENEZUELA

Servicio al consumidor Venezuela: Tel.: 0-800-100-9123.

ARGENTINA

Mattel Argentina, S.A., Av. Libertador 1000, Piso 11 – Oficinas 109 y 111, Vicente López – Prov. Buenos Aires. Tel.: 0800-666-3373.

COLOMBIA

Mattel Colombia, S.A., Calle 123#7-07 P.5, Bogotá.

PERÚ

Mattel Perú, S.A., Av. Juan de Arona # 151, Centro Empresarial Juan de Arona, Torre C, Piso 7, Oficina 704, San Isidro, Lima 27, Perú. RUC: 20425853865. Reg. Importador: 02350-12-JUE-DIGESA. Tel.: 0800-54744.

E-mail Latinoamérica: servicio.clientes@mattel.com.

BRASIL

Distribuído por: Mattel do Brasil Ltda. - CNPJ: 54.558.002/0001-20 - Rua Verbo Divino, 1488 - 2º andar - 04719-904 - Chácara Santo Antônio - São Paulo - SP - Brasil. Serviço de Atendimento ao Consumidor: Contato: <https://faleconosco.mattel.com.br/> Contato. E-mail: sac.matteldobrazil@mattel.com.

AUSTRALIA

Mattel Australia Pty. Ltd., 658 Church Street, Locked Bag #870, Richmond, Victoria 3121 Australia. Consumer Advisory Service 1300 135 312.

NEW ZEALAND

16-18 William Pickering Drive, Albany 1331, Auckland.

CHINESE MAINLAND

Mattel Barbie (Shanghai). Trading Co., Ltd. Room 2005, 20th Floor, 899 Ruining Road, Xuhui District, Shanghai, 200232, PRC. Customer Care Line: 400-819-8658.

HONG KONG SAR

Kids Kingdom Limited, Room 1908-9, Gala Place, 56 Dundas Street, Mongkok, Kowloon, Hong Kong, P.R.C. Customer Care Line: (852) 2782-0766.

TAIWAN REGION

CHICKABIDDY CO., LTD, F5, No. 186, Sec. 4, Nanjing E. Rd., Taipei 10595, Taiwan region. Customer Care Line: 0800 001 256.

MALAYSIA

Diimport & Diedarkan Oleh: Mattel Continental Asia Sdn Bhd. Level 19, Tower 3, Avenue 7, No. 8 Jalan Kerinchi, Bangsar South, 59200 Kuala Lumpur, Malaysia.

Mattel Europa B.V., Gondel 1, 1186 MJ Amstelveen, Nederland.

SOUTH AFRICA

Mattel South Africa (PTY) LTD, Office 102 I3, 30 Melrose Boulevard, Johannesburg 2196.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



Adresses sur quefairedemesdechets.fr

HYP32-4B70
1103184412-4LB

©2024 Mattel.
PRINTED IN MEXICO/IMPRIMÉ AU MEXIQUE